



Berna, 04 luglio 2017

Informazione per importatori, dichiaranti doganali, collaboratori della dogana e veterinari di confine

Disattivazione dell'interfaccia As KeTI

Il 7 luglio 2017 alle ore 06.00 è stata disattivata l'interfaccia AS KeTI

Dall'attivazione (Go-Live) dell'interfaccia AS KeTI tra e-dec e il sistema informatico dell'USAV sono stati constatati sempre più errori di natura tecnica gravi.

Di conseguenza, l'Amministrazione federale delle dogane (AFD) e l'USAV hanno deciso di disattivare provvisoriamente per due mesi l'interfaccia al fine di risolvere i problemi di sistema senza interferire sull'ambiente di produzione.

Durante questa fase transitoria è comunque possibile trasmettere, come di consueto, i dati in e-dec.

Ulteriore modo di procedere

Inviati all'importazione nel traffico aereo diretto

Le merci e i documenti vanno presentati all'ufficio doganale. L'invio può essere importato in Svizzera dopo il controllo veterinario di confine (DVCE o permesso dell'USAV validi).

Inviati all'importazione diversi da quelli del traffico aereo diretto

Le merci e i documenti vanno presentati all'ufficio doganale. Se nell'ambito del controllo del DVCE l'ufficio doganale constata delle divergenze, le comunica immediatamente all'autorità cantonale competente, che dopo la ricezione delle notifiche decide sulle misure necessarie da adottare.

Ulteriori informazioni sugli sviluppi della risoluzione degli errori nonché sulla data della riattivazione dell'interfaccia seguiranno prossimamente.

Per domande tecniche sulla dichiarazione doganale è possibile rivolgersi al Centro di Servizio TIC dell'AFD:

tel. +41 58 462 60 00

o

ticket: http://www.afd.admin.ch/publicdb/newdb/ncts_formular/index.php?sprache=3.

Per domande generali sull'interfaccia AS KeTI potete inviare un'e-mail a info@blv.admin.ch con titolo «AS KeTI» o «Interfaccia e-dec – TRACES».

Vi ringraziamo della comprensione e Vi porgiamo cordiali saluti.

Il team di progetto

USAV Affari internazionali e AFD Direzione generale delle dogane